

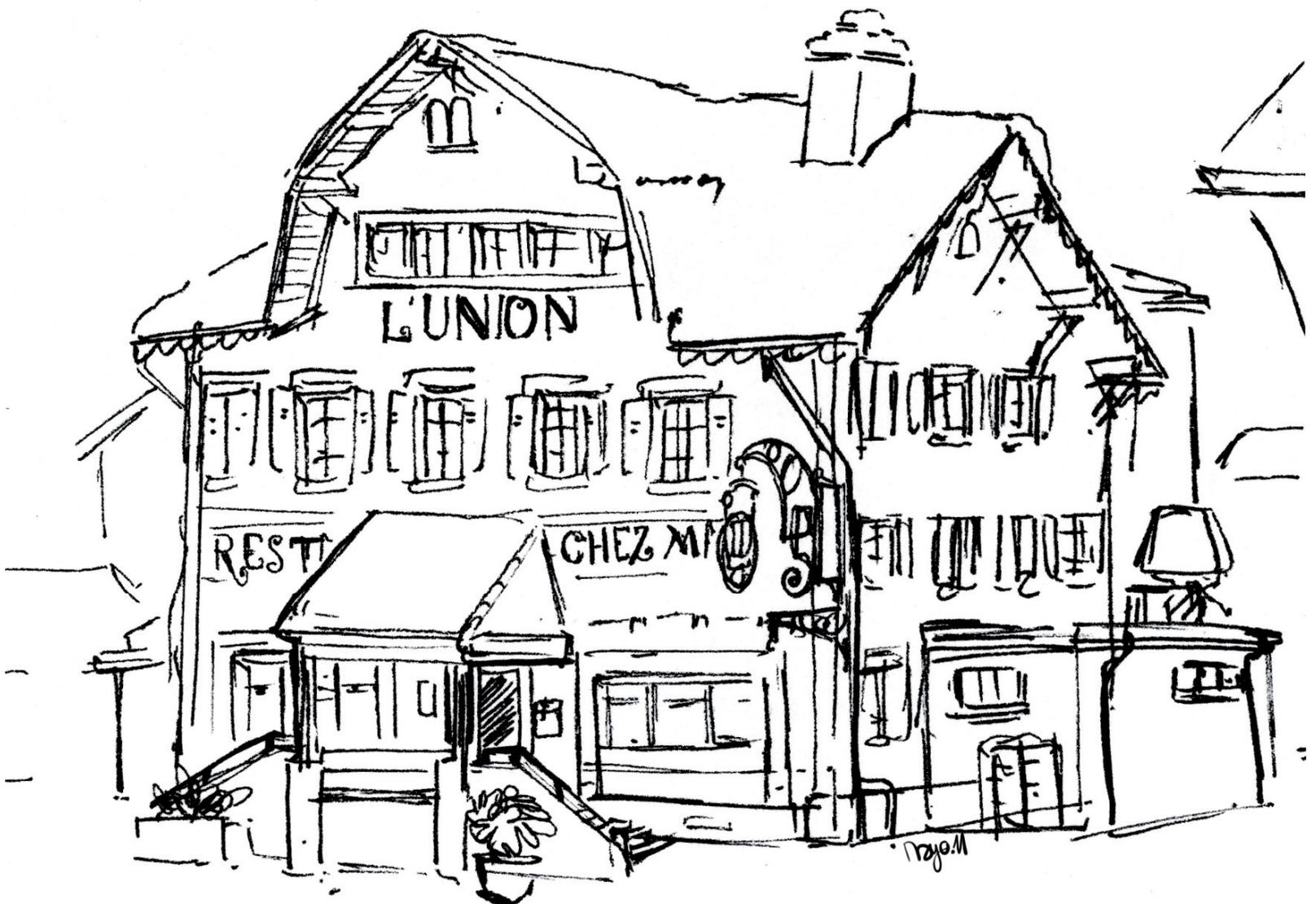
CAMP DE SKI FVJC | AUTORITÉS COMMUNALES | FÊTE DE LA LUTTE

LE SAVIGNOLAN

no.S | 2011

NUMÉRO SPÉCIAL

PARUTION ANNUELLE



EDITO SOMMAIRE

L'année 2011 restera pour beaucoup une année exceptionnelle tant du point de vue culturel que politique. Après le camp de ski de la FVJC organisé par notre société de Jeunesse, vous avez désigné vos Autorités communales et enfin, vous avez pu assister à la Fête romande de lutte suisse. Ces événements, nous avons décidé de vous les relater dans ce numéro Spécial. Vous allez pouvoir vivre ou revivre quelques heures de bonheur aux Pléiades à l'occasion du camp de ski des jeunes et quelques instants inoubliables de la fête romande de lutte suisse puis, vous pourrez faire connaissance avec nos Autorités communales tant dans leur composition que leur organisation. Grâce au soutien de nos annonceurs et de la Commune que nous tenons à remercier chaleureusement, ce numéro est imprimé en couleurs.

La Rédaction

- 02** EDITO | SOMMAIRE
- 03** CAMP DE SKI FVJC
- 10** CONSEIL COMMUNAL
- 16** FÊTE DE LA LUTTE
- 19** MUNICIPALITE

Equipe rédactionnelle

Bernard Pouly
 Nicole Jeanrenaud
 Pascal Jeanrenaud
 Daniel Rossier
 Camille Jeanneret
 Marjolaine Perreten

Photos

Pascal Jeanrenaud

Illustration et mise en page

Marjolaine Perreten

Nous contacter :

Le Savignolan
 Case postale 31
 1073 Savigny
 lesavignolan@gmail.com

prochaine parution:
no 4 novembre 2011

imprimeur:
BestPrint
Mont s/Lausanne



Membre de l'Amicale des Savigny de France et de Suisse

Quel que soit l'événement, vivons l'émotion ensemble.



Quelque part en terre vaudoise, 8h14. Chaque année, la BCV soutient plus de 800 événements dans le canton.

Ça crée des liens

www.bcv.ch



**CAMP DE SKI DE LA FVJC
AUX PLÉIADES
LES 4-5-6 FÉVRIER 2011
ORGANISÉ PAR LA SOCIÉTÉ
DE JEUNESSE DE SAVIGNY
« LA GAÏTÉ DU JORAT »**

Les défis, notre jeunesse les aiment, les surmontent, les maîtrisent. Loin de leur village, en territoire presque inconnu, ils ont dû faire face aux coutumes locales, à cette population qui se demandait ce qu'il y allait se passer, à des Autorités inconnues de part et d'autre.

Leur enthousiasme, leur sérieux, leur manière de discuter avec les gens et la préparation d'un dossier d'organisation digne des grandes manifestations ont eu raison de toutes ces peurs. Les Municipalités de Blonay et St-Légier ainsi que les services publics, les entreprises des transports publics et les sponsors ont fait confiance à cette équipe: un tout grand merci à eux. Après des mois de planification, de réunions d'organisation, de soirées de décoration, tout le monde se déplace sur le lieu de cette grande manifestation.

Mais voilà, une absente de marque: LA NEIGE. Le mot de Cambrone a certainement été cité à plusieurs reprises mais c'était sans compter sur la motivation et l'entrain de cette valeureuse société. Arrivés aux Pléiades, au lieu dit « Les Motalles », le vendredi 4 février dans l'après-midi, nous retrouvons une équipe prête à affronter ce grand week-end. Afin de ne pas perturber les derniers préparatifs, prenons un peu la température des lieux.

- François Moret**
- Frédry Wolf**
- Fabrice Destraz**
- Etienne Regamey**
- David Hubert**
- Yves Corbaz**
- Pierre Barbey**
- Yoan Hunziker**
- Marc-Etienne Caillat**
- Samy Wolf**
- Stéphane Décombaz**
- Céline Destraz**
- Louisiane Eichenberger**
- Cindy Celeste**
- Daïma Vargas**
- Sylvie Noverraz**
- Axelle Jeanrenaud**
- Océane Gard**
- Steve Martinet**
- Nicolas Métraux**
- Damien Ogay**

Non-présents sur la photo:

- Sylvia Wolf**
- Alexis Bovard**
- Jacques-Henri Porchet**
- Gaspard Rufener**
- Raphaël Galliano**
- Yvan Cadoux**



Métraux Transports SA

Transports en tous genres
Service multi-bennes - Service Voirie

Succursales:
Belmont - Epalinges - Lausanne - Lutry

Une cantine montée sur la place de parc, généreusement décorée de pingouins représentant chaque société de jeunesse vaudoise, un long bar dont la palissade a été couverte de paires de skis ou de snowboards, une partie cuisine où s'attelle déjà l'équipe du souper, une scène et le stand d'information, lieu privilégié de l'organisation.

A côté de cette cantine, une construction d'équipement sanitaires ainsi qu'une petite maisonnette qui tient lieu de buvette en pleine saison.

Son tenancier, content de pouvoir aider et collaborer avec la jeunesse a su démontrer un esprit d'ouverture ce qui lui a permis de participer économiquement à ce grand week-end.



A quelques encablures, nous trouvons le caveau des anciens de la jeunesse. Construction en bois, provenant de la région, chaleureusement équipée de tables dont les plateaux ont été taillés dans des billes et billons remplaçant les tabourets, chauffage à bois; tout pour fraterniser. Au menu de ce vendredi soir, « Röstis et Tomme Fleurette ». Les cadets de l'Union instrumentale de Forel/Lx ont ouvert ce grand week-end avec ferveur. Que du bonheur.



Après une soirée un peu mouvementée, nous voilà au petit déjeuner « tartines » sous la cantine. Les sociétés de jeunesses arrivent gentiment.

Au programme de cette matinée:

RALLYE. Ce parcours didactique et intéressant, parsemé de postes mêlant dextérité, mémoire, concentration, bref tous les ingrédients pour se faire plaisir et prendre l'air.

31 équipes décontractées se sont affrontées le long des 4 km de ce parcours sérieusement préparé dans la forêt à peine enneigée laissant passer ici et là quelques rayons de ce noble

« Jean Rosset ».

Il faut dire que notre ami le soleil n'a pas abandonné nos vaillants organisateurs et participants et qu'il a même permis à certains, moins frileux, de pouvoir manger dehors.

Au palmarès, la jeunesse « Les Broyards » prend la 1ère place, au 2ème rang nous trouvons celle de « St-Georges » et au 3ème rang, celle de « Féchy ».

solsconcept
des idées pour vos sols

- parquets ■ moquettes
- linos

Guéta 23A 1073 Claie-aux-Moines
www.solsconcept.ch info@solsconcept.ch
Tél. 021 784 37 34

René Cavin

- > Plâtrerie
- > Peinture
- > Papiers peints
- > Décoration
- > Emailage baignoires

021 652 12 23 – Natel 079 425 35 03

Le Savignolan | édition spéciale | août 2011

Le prix de participation sera gagné par la jeunesse de « Mézières ».

L'après-midi, place au ski de fond. Sous un soleil printanier, la piste n'a pas beaucoup résisté à la préparation minutieuse: quelques plaques de glace et par certains endroits la neige avait même fondu. D'ailleurs beaucoup se demandaient si ce n'était pas de l'aquaplaning ski. Mais rien n'arrête ces sportifs qui se sont affrontés dans la bonne humeur. Les 16 filles se sont élancées sur cette boucle de 1 km à parcourir deux fois faisant monter la température mais cette fois-ci du public. Puis se sont les 43 hommes pour 4 tours qui ont testé les conditions difficiles, sérieusement mais toujours dans la bonne humeur. Le public a aimé et a longuement ovationné ces sportifs et sportifs.

Ne laissant rien au hasard même pour la cuisine, c'est le « papet vaudois » qui a ouvert les feux d'une longue et grande soirée. Après s'être restauré et avant de penser au bal, la piste s'est éclairée pour une démonstration de « Free style » à nous couper le souffle. Maîtrisant à merveille leur moto neige, Rudy Liaudat, champion suisse de snowcross, et François Pfeferlé, vice-champion suisse de snowcross se sont défoulés avec des sauts d'une vingtaine de mètres agrémentés de quelques petites acrobaties.

Le bal pouvait enfin commencer. Et là, il faut le dire, c'était... enfin aucun mot ne peut l'expliquer. Une cantine laissant quelques centimètres carré à chacune et chacun, une ambiance du tonnerre, bref, du jamais vu pour



nous les anciens qui participaient aux nombreuses tâches. Mais ces jeunes sont venus pour s'amuser, se défouler, fraterniser dans la pure tradition des jeunesses campagnardes. C'est cet esprit qu'il faut garder en mémoire, une belle jeunesse!

Au palmarès, pour les femmes, Marielle Schlup, de Rougemont prend la 1ère place, Carine Groux du Pied du Jura termine 2ème et Gaëlle Morier de Ballens prend la 3ème place. Pour les hommes, le 1er est Eric Mercier de Château-d'Oex, à la 2ème place Samy Laubscher de Ballens et au 3ème rang, Xavier Petitpierre de Bullet.



**Boucherie-Charcuterie
de SAVIGNY**

Pierre BADER

*Marchandise de première qualité
Au détail ou en gros
Service traiteur*

Place du Forum 2

Tél. 021 781 12 55

Garage de la Vulliette

Jean-Jacques Voegeli
Réparations toutes marques



Ch. de la Vulliette 18
Chalet-à-Gobet
1000 Lausanne 25

Tél : 021 784 48 78
Natel : 079 205 17 78

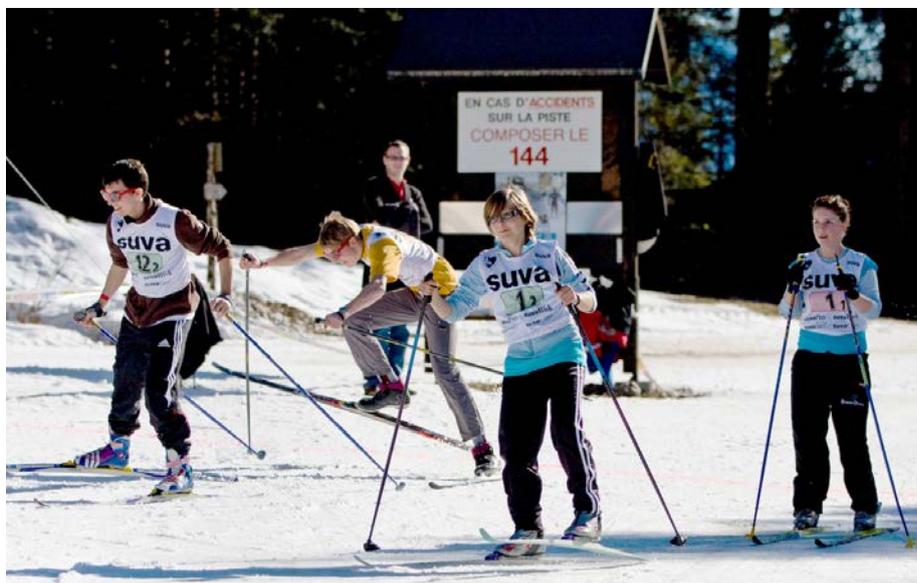
Le lendemain matin, certains participants au tournoi de volley devaient se faire violence pour bien capter ce ballon tournoyant par-dessus le filet.

Ce tournoi, organisé dans la magnifique salle de gymnastique de Blonay, sur 6 terrains, tenait toutes ses promesses. 43 équipes mixtes se sont affrontées pour trois matches de qualification puis les 16 meilleures équipes se sont affrontées pour les 8èmes de finale, puis quart, demi et finale. En regardant ces équipes s'ébattre, chacun a pu constater une fois de plus la marque de la FVJC, l'arbitrage se fait par des joueurs d'une autre équipe. Cela démontre à l'évidence dans quel esprit le sport est pratiqué ; la sportivité, le fair-play et l'amitié. L'équipe de Bussigny 2 remportera ce tournoi devant Chavannes-Le-Chêne 1, 2ème et 3ème, Brenles-Chesalles-Sarzens 3.



L'après-midi, les adeptes du ski de fond se sont retrouvés pour une course relais. Les conditions de neige n'avaient pas évolué et le parcours était aussi difficile que le jour précédent. Mais tant pour les femmes (4 équipes de 4) que les hommes (10 équipes de 4) la compétition est prise au sérieux et c'est avec acharnement

que les participantes et participants ont parcourus cette boucle de 1 km. L'épreuve féminine a été remportée par l'équipe du Brassus, 2ème celle de Rougemont et 3ème Puidoux. Quant aux hommes, l'équipe de Château-d'Oex prend la 1ère place, Bullet la 2ème et Cuarnens la 3ème.



Tout pour votre santé.



Pharmacie Amavita Savigny
Place du Forum 1
1073 Savigny
Tél. 021 781 07 20
www.amavita.ch

AMAVITA+

garage des 3 sapins métraux s.à r.l.



Pierre-Alain Métraux
1073 Savigny
Tél. 021 781 11 07
Fax 021 781 15 35

Réparations toutes marques
Vente voitures neuves et occasions
Pneus service – Station d'essence – Lavage automatique

Le Savignolan | édition spéciale | août 2011



Tout le monde souhaite que le souvenir de ce week-end reste gravé longtemps dans les mémoires, ce sont là les vœux tant des Autorités locales que des organisateurs. Tant Mme Wyssa, Présidente du Grand Conseil que le Vice-Président de la FEDE, Christophe Gatabin ont relevé l'excellente organisation et la bonne ambiance de cette manifestation.

En guise de conclusion, l'hymne vaudois entonné par cette jeunesse a laissé un brin d'émotion avant de reprendre

en chœur l'hymne de la fédé. Il faut également relever une chose merveilleuse, c'est le soutien apporté à la société par les grands-parents, parents, frères, sœurs, amis et amis. Tous se sont montrés solidaires pour que cette manifestation soit réussie. La société l'a bien compris, en conviant les 200 bénévoles qui ont offert 1'500 heures de leur temps à un souper de remerciements.

Lors de cette soirée, une mise aux enchères de quelques « pingouins » a scellé la solidarité des jeunes et anciens puisque le résultat de la vente a été versé au Téléthon.

Après ces 3 jours de fête et ce coup de cœur, nul doute que notre jeunesse laissera un souvenir impérissable.

Chapeau, bravo et MERCI la « Gaîté du Jorat ».

-B.P.

Avec la force du lion dans votre région

Le bon numéro grâce à votre assureur GENERALI.

Vos assurances privées et professionnelles toutes branches (ménage, bâtiment, véhicule à moteur, vie, fonds de placement, protection juridique privée et professionnelle, PME, etc).

Armand Rod, Agent général

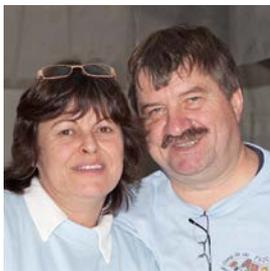
son équipe de gestionnaires qualifiés et ses conseillers sont à votre disposition.

GENERALI Assurances
Agence générale de Lutry
Rue des Tanneurs 2, 1095 Lutry
Tél. 058 471 61 41, Fax 058 471 61 42

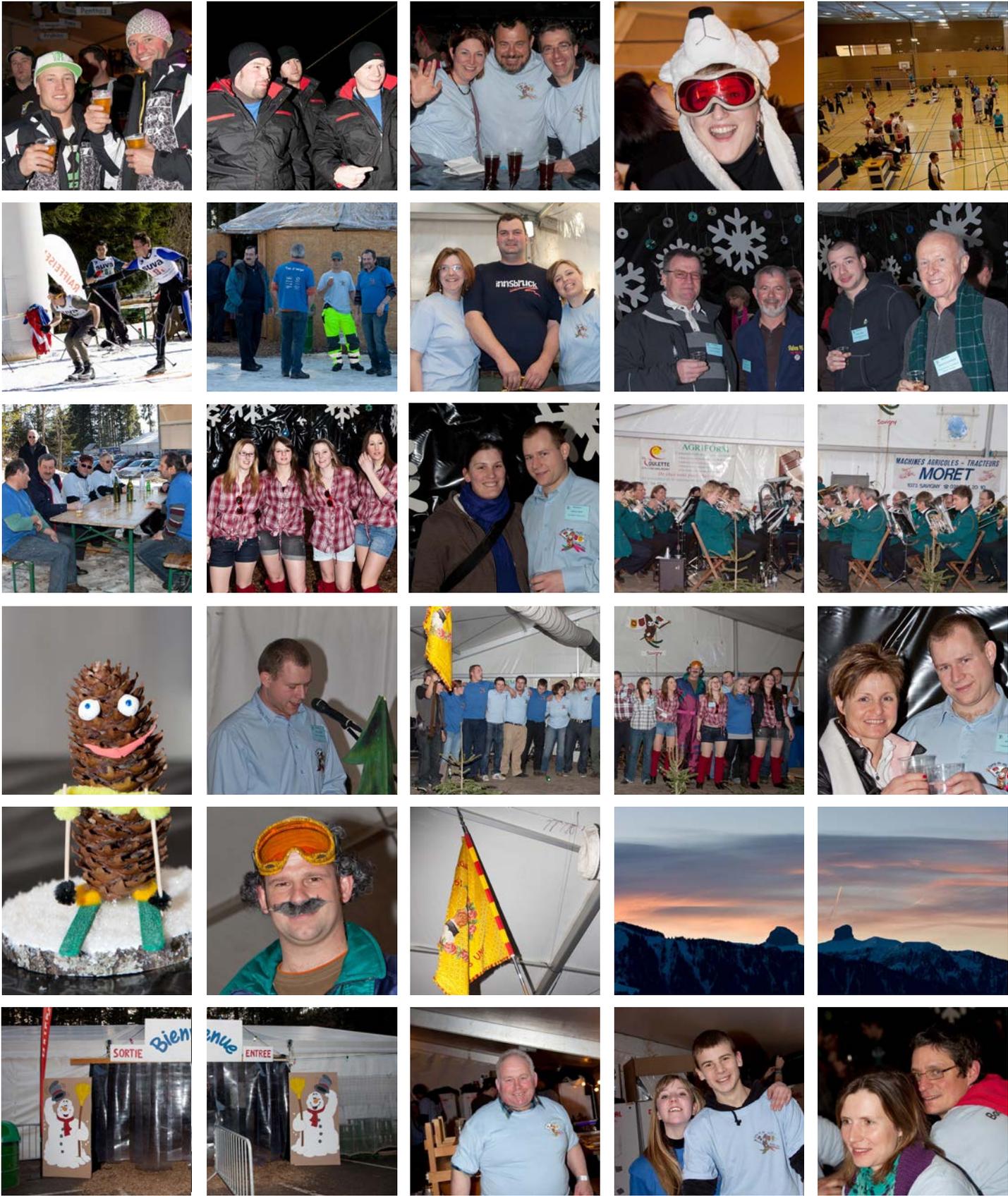
Conseiller régional: Alex Jaton, Tél. 079 639 98 07

Simplyment
GENERALI

PHOTOS
CAMP DE SKI FVJC
www.jeunessesavigny.ch



Le Savignolan | édition spéciale | août 2011



INSTALLATION DE NOS AUTORITÉS COMMUNALES

C'est le mercredi 22 juin 2011 que s'est déroulée l'assermentation des autorités communales élues pour la législature 2011-2016.

Temple

1. Sonnerie des cloches
2. Invocation, prière et allocution de M. le Pasteur
3. Assermentation des autorités par le Préfet

Salle de conférences du Forum

4. Présidence du Préfet
 - 4.1 Désignation d'un Secrétaire et de deux Scrutateurs provisoires
 - 4.2 Election du Président du Conseil communal
 - 4.3 Election du Secrétaire du Conseil communal
5. Présidence du Président du Conseil communal
 - 5.1 Election du Vice-président
 - 5.2 Election des Scrutateurs
 - 5.3 Election des Scrutateurs suppléants
 - 5.4 Election du Secrétaire suppléant
 - 5.5 Election de la Commission de gestion
 - 5.6 Election de la Commission des finances
 - 5.7 Election de la Commission de recours en matière d'impôts
 - 5.8 Election de trois délégués au Conseil intercommunal de l'Association de police (dès le 1er janvier 2012)

Conformément au Règlement du Conseil communal, le Conseil et la Municipalité sont installés au temple par le Préfet.

Réunis dans ce sanctuaire, les élus ont pu apprécier les prestations de l'Ecole de musique de Savigny, puis après l'invocation de M. François Rochat, Pasteur, M. le Préfet Jean-François Croset a procédé à l'assermentation des membres du Conseil communal puis du Syndic et des Municipaux.

Au terme de cette cérémonie, les élus se sont déplacés en cortège jusqu'à la salle de conférence du Forum afin d'élire les membres du Bureau du Conseil et des différentes commissions.

La première partie est présidée par le Préfet, soit pour l'élection du Président et du Secrétaire du Conseil, puis c'est au tour du Président de prendre la direction pour les autres élections statutaires.

LE BUREAU DU CONSEIL

Le Bureau du Conseil se compose comme suit :

- Présidente : Mme Laureline Ballif (élue pour une année)
 Secrétaire : Mme Anne-Marie Guignard (élue pour la durée de la législature)
 Vice-Présidente : Mme Laurence Libal (élue pour une année)
 Scrutateurs : Mme Lena Davison et M. Jean-Pierre Werly (élus pour une année).

Le bureau est chargé de la nomination des membres et des présidents des commissions chargées de rapporter sur les préavis municipaux ainsi que de l'organisation des dépouillements des élections et votations.

Ensuite, l'assemblée a désigné :

Les scrutateurs-suppléants : MM. Daniel Métraux et Jean-Claude Rochat (élus pour une année).
 Secrétaire-suppléant : M. Daniel Hämerli (élu pour la durée de la législature).

LA COMMISSION DE GESTION

La commission de gestion est composée de sept membres et deux suppléants. Ils sont désignés pour une année. Un membre n'est pas éligible à la commission de gestion plus de trois années consécutives.

Pour l'année 2011, la Commission de gestion est composée comme suit :

Présidente : Mme Moira Simanis
 Membres : M. Robert Ballif, M. Ralph Brühlmann, M. Pierre-Félix Duvoisin, M. Gilles Goutte, Mme Maité LoRusso, Mme Monika Schaar
 Suppléants de la Commission de gestion : MM. Pierre-Yves Guignard et Thierry Verreyt

La commission de gestion a notamment pour missions: La vérification de l'observation des dispositions légales par la municipalité, l'examen du bon fonctionnement de l'administration, l'exécution des décisions prises par le



Réflexologie
 Drainage Lymphatique Manuel
 Otothérapie (Bougies auriculaires)
 Massage relaxant du dos

Isabelle Guex

Thérapeute diplômée et agréée ASCA

Ch. des Guilles 1, 1073 Savigny
 www.isabelle-guex.ch

Tél. 021 781 32 26
 Natel 079 473 98 40

Sur présentation de cette annonce, rabais 10 %

HÔTEL-RESTAURANT DES ALPES

1073 SAVIGNY
 Famille Pierre Galster

Chambres avec ameublement moderne, douche-WC, radio-TV, télé-réseau, téléphone, câble informatique, mini-bar, coffre-fort

Cuisine fine du marché et de saison

021 781 11 11



Qualité
 Confort
 Tradition



Le Savignolan | édition spéciale | août 2011

conseil et la municipalité au cours de l'année sous contrôle, la suite donnée aux observations et aux vœux admis par le conseil.

Elle établit un rapport écrit sur la gestion de la municipalité et les résultats de ses investigations.

LA COMMISSION DES FINANCES

La commission des finances est composée de sept membres. Ils sont désignés pour la durée de la législature.

Pour la législature 2011-2016, la commission est composée comme suit :

Président : M. Louis Pipoz

Membres : M. Philippe Berthoud, Mme Nicole Félix, M. Philippe Grandgirard, M. Philippe Matter, M. Sébastien Messina, M. Alain Perreten

La commission des finances rapporte au conseil sur le budget, les comptes, l'arrêté communal d'imposition, les propositions générales d'emprunts et de conversion d'emprunts, le plafond d'endettement. En outre, elle examine le plan des dépenses d'investissement et sous le seul aspect des finances générales de la commune, toute proposition de la municipalité entraînant une dépense supérieure à CHF 100'000.--, non comprise dans une autorisation générale.

LA COMMISSION DE RECOURS EN MATIÈRE D'IMPÔTS

Cette commission est composée de trois membres et d'un suppléant.

Ils sont élus pour la durée de la législature.

Pour la législature 2011-2016, la commission est composée comme suit :

Présidente : Mme Monika Schaer.

Membres : MM. Alain Buttica et Philippe Etter.

Suppléant : M. Pascal Beaujouan

La commission de recours en matière d'impôt statue en première instance sur les recours contre les décisions prises par la municipalité en matière d'impôts communaux et de taxes d'affectation spéciale, découlant de règlements spécifiques.

LES DÉLÉGUÉS AU CONSEIL INTERCOMMUNAL DE L'ASSOCIATION DE POLICE (dès le 1er janvier 2012)

La commune de Savigny sera représentée par les délégués désignés par la Municipalité, ainsi que par les membres suivants :

Mme Patricia Crettaz et MM. Patrick Cosandey et M. Roland Stehlin.

Le conseil intercommunal joue dans l'association le rôle d'un organe délibérant dans la commune. Il constitue un relais actif des attentes et demandes en matière de sécurité.

Conseil communal 2011-2016

Le Conseil communal dernièrement installé est composé de 16 femmes et de 44 hommes.

La représentation des activités est bien proportionnée entre les trois secteurs de l'économie, le primaire, le tertiaire et le secondaire.

Pour 26 membres, cette séance d'installation ouvre la porte de cette nouvelle activité communale alors que pour les 34 autres membres, il s'agit d'une continuation.

Comme vous pourrez le constater dans les pages suivantes, chaque secteur du territoire de la Commune est représenté.

FORUM COIFFURE

DAMES - MESSIEURS

Sandra & Christian

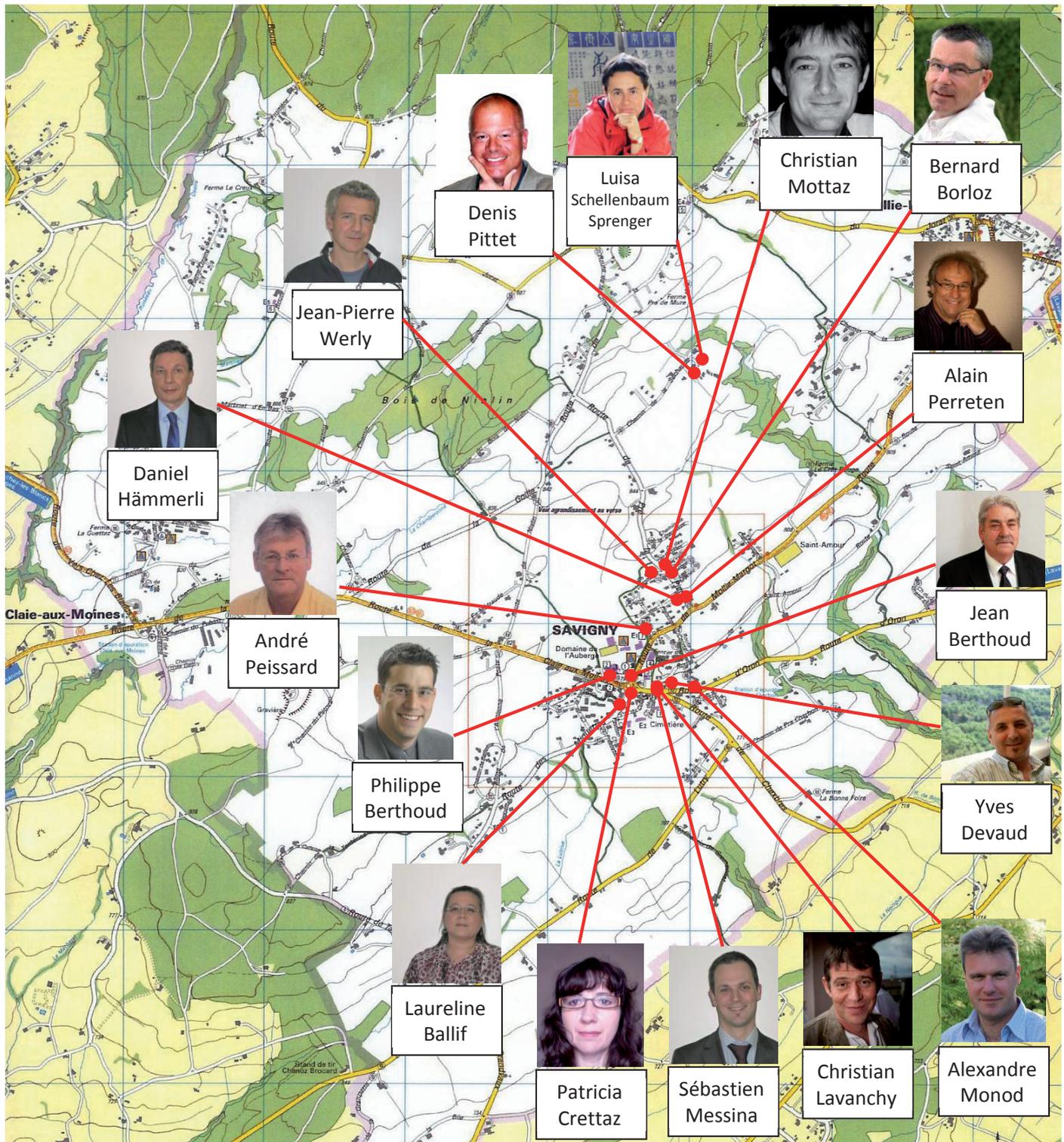
Centre commercial FORUM
1073 SAVIGNY
Tél.: 021 781 19 88



J. -C. PARISOD SA PAYSAGISTE

José Parisod
079 625 40 72

Ch. de la Plumette 1 1073 Mollie-Margot
Tél. 021 781 10 96 Fax 021 781 24 76



YANMAR

Conditions avant saison → 15.09

MACHINES AGRICOLES
MORE TRACTEURS

- Réparations
- Entretien
- Ventes

Ch. des Gavardes 9 1073 Savigny
Tél. 021 784 20 10

MS SANITAIRE Sàrl

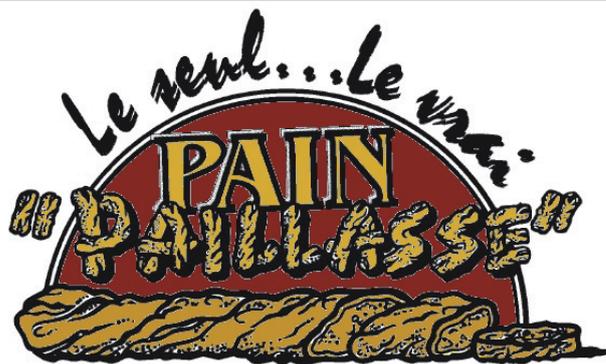
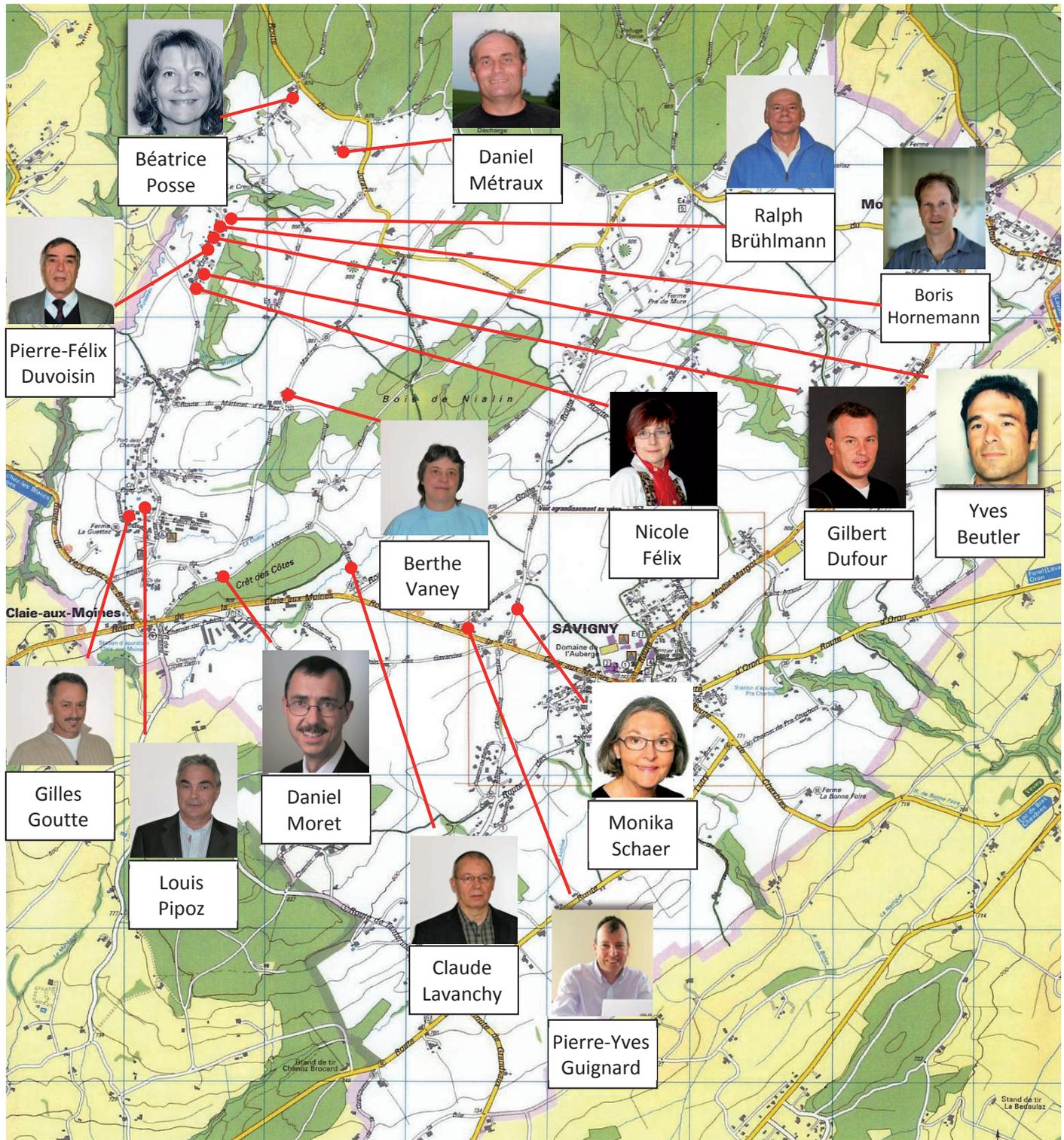
SAVIGNY Technique: Yvan Richard
Administratif: Lionel Clément

Travaux d'entretien
Rénovations • Transformations
Dépannages d'urgence

Tél. 021 781 10 19

Chemin de la Sapinière 1 • Case postale 68 • 1073 Savigny
Fax 021 781 12 03
E-mail: masson.sanitaire@bluewin.ch

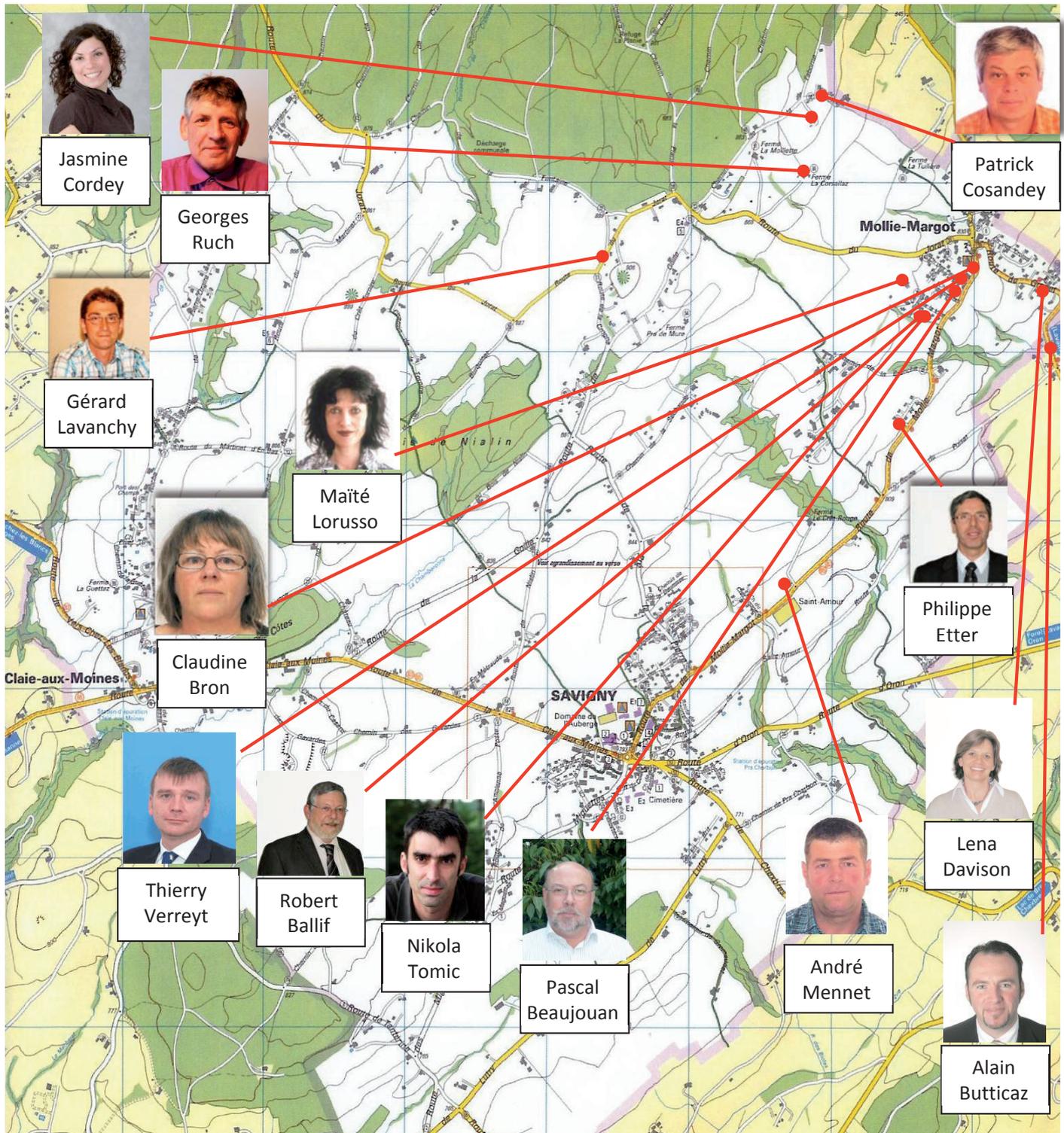
Le Savignolan | édition spéciale | août 2011



Spécialités de pains

Tél. 021 781 11 60
1073 Savigny
Ouvert le dimanche

BOULANGERIE – PÂTISSERIE
D. GOUNET-GENDRE
SAVIGNY




Abattage - Façonnage - Elagage
Débardage - Vente et sciage de bois de feu

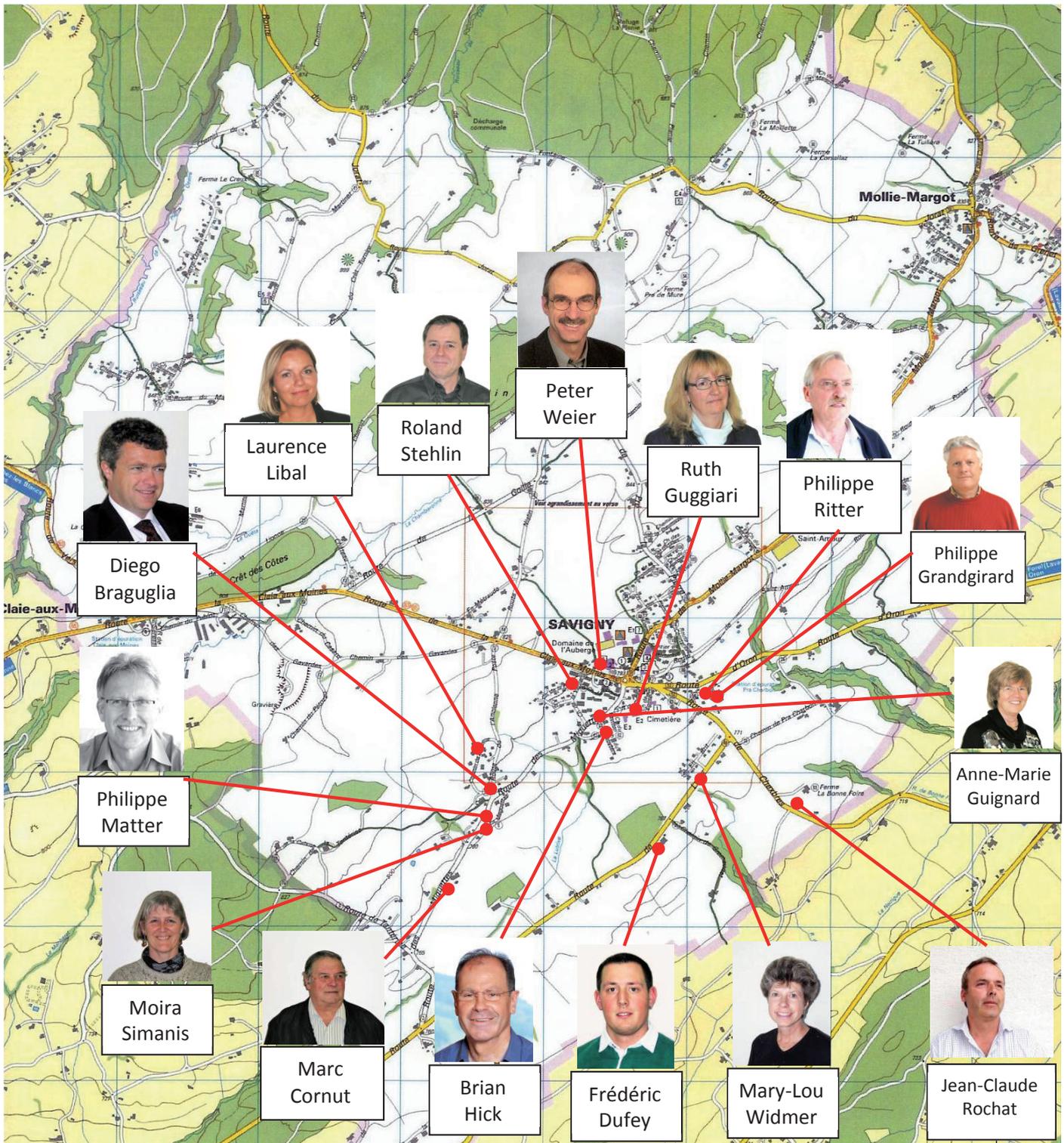
1073 Savigny
Tél. 021 784 11 59
www.metrauxsarl.com



Gilbert Pouly
Ingénieur ETS
Mail : g.pouly@bluewin.ch

Installations électriques
et téléphone

Claie-aux-Moines 22 Tél. 021 784 29 43
1073 Savigny Fax 021 784 29 44



CARROSSERIE J. L. GRAZ



Marbre

Peinture au four

Voiture à disposition



Zone industrielle en Publoz
Ch. des Gavardes 1073 Savigny
Tél. 021 781 11 06 Fax 021 781 22 76

FÊTE ROMANDE DE LUTTE SUISSE 2011

Après plusieurs mois de préparation, la fête est en point de mire, mais il reste une activité importante, la construction de la place de fête.

Choisi pour son cadre idyllique, le terrain de football du complexe scolaire répond à toutes les exigences. Le montage des gradins marque le début de l'installation puis, grâce à l'ingéniosité d'une entreprise forestière locale, des billons sont déposés dans le talus afin de former des gradins naturels.

Et voilà qu'arrive le cortège des tracteurs tirant les bennes de sciure.

Eh oui, 100 m³ sont nécessaires pour la formation des 4 ronds de 12m de diamètre.



Ensuite, c'est au tour de la cantine, montée par les Amis de Moille, ainsi que la fontaine, qui permettra aux lutteurs de se rafraîchir ou de se débarrasser de la sciure, de prendre place. Et pour terminer, le périmètre des lutteurs est défini par un cordage. Dimanche matin, tout le monde est sur le pied de

guerre. L'arrivée du jury et des lutteurs, puis des premiers spectateurs, réjouit le cœur des organisateurs.

Il est 08 h30, les passes peuvent commencer, au fur et à mesure des confrontations, des visages s'éclairent, d'autres se ternissent.



C'est alors qu'entre en scène, le jodlerclub et cors des Alpes Alpensrösli de Lausanne, pour nous rappeler que la lutte, c'est du patriotisme typiquement suisse. De l'animation, il y en aura pour entourer nos 100 vaillants lutteurs, avec l'orchestre champêtre « Les Amis de la Fleur de Lys » et la fanfare de Grandvaux.

Pour toute publicité à l'étranger



Affinity-PrimeMEDIA, CP 20
Eva Favre Directrice
Route de Mollie-Margot 1
CH - 1073 Savigny

Tél. 021 781 08 50
Fax. 021 781 08 51
info@affinity-primemedia.ch
www.affinity-primemedia.ch

CENTRE de FORMATION ROUTIÈRE



Permis de conduire
camion et autocar
Cours 2 phases
pour jeunes
conducteurs

021 / 311 77 77

www.cfr-savigny.ch

Le Savignolan | édition spéciale | août 2011

Mais voilà que le ciel se couvre et la pluie arrive pour perturber l'organisation de l'apéritif des invités, qui se retrouveront serrés sous la cantine. Pendant la pause de midi, tout le monde se rend au Forum pour le repas et admirer la planche des prix, en espérant que le soleil reprendra sa place. Ne voulant pas manquer les activités de l'après-midi, « Jean Rosset » éloignera ces nuages noirs pour laisser la place au ciel bleu turquoise. Les sourires sont réapparus, la fête peut continuer dans les meilleures conditions. Pendant les passes, les spectateurs peuvent également admirer le taureau, la génisse et la jument, prix vivants de cette fête de lutte. C'est donc sous un soleil radieux que les confrontations ont pu reprendre, entrecoupées par la partie officielle au cours de laquelle, le club de Lausanne s'est vu remettre la bannière romande. Le Président d'organisation s'est plu à relever le travail du comité d'orga-



nisation, l'excellent esprit de la fête, mais surtout le magnifique soutien de la Municipalité de Savigny, des employés communaux, des annonceurs, des sponsors et des donateurs des prix, sans oublier les nombreux bénévoles, les paysannes vaudoises, la société de jeunesse et entreprises locales pour leur collaboration.

Pour M. Gilbert Regamey, Municipal, la commune de Savigny est fière d'avoir été choisie pour l'organisation de cette magnifique fête, ce d'autant plus que la lutte suisse est issue du monde agricole, bien représenté dans notre commune. Il remercie à son tour le comité d'organisation et toutes les personnes qui ont œuvré pour que cette journée reste gravée dans les mémoires. Sur les ronds, le sport reprend sa place, les vainqueurs relèvent les vaincus, leur enlèvent la sciure dans le dos et se serrent la main. Le respect de l'autre, le fair-play font partie du fondement de la lutte.



Le bernois Florian Gnägi, 115 kg pour 187 cm, 32 couronnes, emporte la finale. Pas de romands sur le podium, dommage mais c'est la loi du sport. Sitôt les confrontations terminées, chacun reprend son courage pour démonter les installations, enlever la sciure et ranger le matériel. La fête a été réussie. - **B.P.**



Chez Marco

Restaurant de l'Union

rte de la Claie-aux-Moines 1
1073 Savigny VD

Tél. 021 781 21 66

Fax. 021 781 18 45

Courriel: site@chezmarco.ch

Lundi, mardi, jeudi: 8h-14h & 17h30-23h / Vendredi, samedi: 8h-14h & 17h30-24h
Jours de fermeture: le mercredi et le dimanche



PHOTOS

Fête romande de lutte suisse 2011
www.frls.ch



CAFÉ - CRÊPERIE - CROISSANTERIE - GLACIER

PETITS DÉJEUNERS - METS CHAUDS - SALADES - TARTES MAISON
CRÊPES SUCRÉES-SALÉES

Rte de Mollie-Margot - 1073 Savigny - 021 781 25 00
Ouvert le Dimanche

Pascal Jeanrenaud

Studio Photos

Mariage - Événement - Portrait



+41 78 885 76 76

pascal@pascalouphotos.ch

www.pascalouphotos.ch

MUNICIPALITE

Dès le 1er juillet de cette année, la nouvelle municipalité sera à pied d'œuvre. Elle est composée de trois anciens ; M. Jean-Philippe Thuillard, Syndic, Mme Chantal Weidmann-Yenny et M. Gilbert Regamey, ainsi que de deux nouveaux: M. Sylvaire Coquil et M. Jacques Ochs. De nombreux défis attendent notre exécutif tels que: la nouvelle déchetterie de la Claie-aux-Moines, l'organisation

scolaire liée à la nouvelle loi scolaire, le développement de la Porat, le giratoire de la Claie-aux-Moines, sans oublier la poursuite de la construction de trottoirs, l'entretien et l'extension du réseau d'eau et le suivi des différents dossiers en cours.

Nous sommes convaincus que cette nouvelle municipalité saura entretenir, comme par le passé, l'harmonie et le bien-être dans notre commune.



J. Ochs, G. Regamey, S. Coquil, Ch. Weidmann-Yenny, Ph. Thuillard

Avant de tourner la page, nous aimerions encore dire un grand merci à M. Louis Etter et M. Michel Hanhardt pour leur engagement au sein de la municipalité de notre commune. Après 11 ans pour M. Hanhardt et 9 ans pour M. Etter, ils ont décidé de passer la main, nous leur souhaitons une heureuse retraite politique. - **B.P.**



Chez Sylvie
Coiffure Les Sources

Chemin de la Verne 3
1073 Savigny

021 781 17 87

Lundi Fermé
Mardi - Jeudi
8h30 - 12h00 / 13h30 - 18h30
Vendredi non-stop 8h00 - 18h30
Samedi non stop 8h00 - 15h00



MUNICIPALITÉ DE SAVIGNY

Rte de Mollie-Margot 4 - 1073 Savigny
Tél. 021 781 07 30 - Fax 021 781 07 31

LÉGISLATURE 2011 - 2016

Maison de commune

Rte de Mollie-Margot 4
1073 Savigny

Horaires d'ouverture du Greffe, de la Bourse et du Bureau technique :

Lundi 08h30 - 11h30
13h30 - 16h00
Mardi 08h30 - 11h30
13h30 - 16h00
Mercredi 08h30 - 11h30
13h30 - 16h00
Jeudi 08h30 - 11h30
13h30 - 19h00
Vendredi 08h30 - 11h30
Fermé

>Greffe municipal
Tél. 021 781 07 30

>Bourse communale
Tél. 021 781 07 38

>Bureau technique
Tél. 021 781 07 35

>Office de la population
Tél. 021 781 07 40

DICASTÈRES

- Administration générale
- Finances
- Sécurité sociale
- Cultes

- Travaux
- Voirie
- Routes
- Déchets
- Domaines
- Forêts

- Urbanisme
- Police des constructions
- Instruction publique

- Bâtiments
- Police
- Service du feu (SDIS)
- Protection civile
- Affaires culturelles + associations

- Epuration
- Distribution d'eau potable
- Services industriels

TITULAIRE

Jean-Philippe Thuillard, Syndic
Suppléant : Jacques Ochs

Gilbert Regamey, Municipal
Suppléant : Chantal Weidmann Yenny

Chantal Weidmann Yenny, Municipale
Suppléant : Gilbert Regamey

Sylvaire Coquil, Municipal
Suppléant : Jean-Philippe Thuillard

Jacques Ochs, Municipal
Suppléant : Sylvaire Coquil

PRÉSIDENTE

Du 01.07.2011 au 30.06.2016 : **Jean-Philippe Thuillard** - Syndic

VICE-PRÉSIDENTES

Du 01.07.2011 au 30.09.2012: **Gilbert Regamey** - Municipal
Du 01.10.2012 au 31.12.2013: **Chantal Weidmann Yenny** - Municipale
Du 01.01.2014 au 31.03.2015: **Sylvaire Coquil** - Municipal
Du 01.04.2015 au 30.06.2016: **Jacques Ochs** - Municipal